



STEAM CLEANER

ASALTO



MANUAL
EHS008

PARNÍ MYČKA

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Vstupní napětí: 220-240 V~, 50 Hz

Výkon: 900-1050 W

Objem nádrže: 350 ml

Objem naplňování vodou: 250 ml

Pracovní tlak: max. 3 Pa

Doba ohřívání: 3-5 minut

Stálý průtok páry: 25-40 g/min

Doba trvalého průtoku páry: 7-10 min

Max. teploty vody: 115 stupňů

Bezpečnostní víčko s funkcí dětské pojistky proti opaření

Délka kabelu: 300 cm 3 G 0,75 mm²

Rozměr výrobku: 24,5*13,5*21,5 cm

BEZPEČNOSTNÍ NÁVOD PRO PARNÍ MYČKY

- Parní myčku používejte pouze v domácnosti.
- Zařízení je určené k používání s párou a lze je používat s vhodným příslušenstvím v souladu s pokyny tohoto návodu.
- Nikdy nenalévejte rozpouštědla, rozpouštědla obsahujícího tekutiny nebo neředěné kyseliny (např. saponáty, benzen, rozpouštědlo na barvy a aceton) do nádrže, jelikož tyto látky by mohly narušit materiály používané v zařízení.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v nádržích obsahujících vodu.
- Nesměřujte proud páry přímo na zařízení obsahující elektrické součásti, jako je vnitřek sporáku.
- Zkontrolujte, zda je správný stav zařízení a příslušenství, především kabel, pojistka a parní hadice. Nepoužívejte zařízení, které je poškozené.
- Neodkladně vyměňte poškozenou parní hadici. Můžete používat pouze takovou hadici, která je doporučena výrobcem.
- Vždy odpojujte síťovou zástrčku od zásuvky a ponechte myčku, aby vychladla, než zahájí jakékoliv údržbářské práce.
- Nikdy nepoužívejte zařízení k čištění předmětů obsahujících nebezpečné látky (např. azbest).
- Nikdy se nedotýkejte proudu páry rukama z malé vzdálenosti a nikdy ho nesměřujte na osoby ani zvířata (riziko popálení).
- Nikdy neotevírejte bezpečnostní zátku během práce. Ponechte zařízení k vychladnutí.
- Riziko popálení, když je nádrž horká. Ponechte nádrž k vychladnutí před naplněním vodou.
- Riziko popálení z důvodu vylévání velkého množství vody, pokud by bylo během používání zařízení nakloněno do strany o více než 30°.
- Během práce neblokujte páku / tlačítko páry.
- Zařízení zapínejte pouze tehdy, když je voda v nádrži.
- Horká voda může kapat z příslušenství při jeho sundávání! Ponechte zařízení, aby vychladlo.
- Nikdy neodpojujte příslušenství od zařízení v době, když se z něho dostává pára!
- Nikdy nenechávejte zařízení během provozu bez dohledu.
- V případě delších přestávek a po použití vypínejte zařízení hlavním vypínačem / vypínačem zařízení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nezapínejte zařízení při teplotě pod 0°C.
- Chraňte zařízení před deštěm. Ne nechávejte ho venku.
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky ani elektrické zásuvky mokřima rukama.
- Pokud by byl kabel napájení poškozený, zajistěte jeho neodkladnou výměnu v autorizovaném

servisu nebo oprávněným k tokové činnosti elektrikářem. Opravné práce může provádět pouze autorizovaný servis.

- Spojení mezi kabelem napájení a prodlužovacím kabelem nesmí být ve vodě.
- Zachovejte opatrnost při čištění zdi obložené kachličkami, na které jsou zásuvky.
- Pečujte o to, abyste nepoškodili kabel napájení ani prodlužovací kabel přejetím, propíchnutím, tažením apod. Chraňte kabel před působením tepla, oleje a ostrých hran.
- Nespuštějte zařízení v ovzduší, kde hrozí nebezpečí výbuchu.
- Pokud se zařízení používá na nebezpečných místech, je třeba dodržovat vhodné bezpečnostní prostředky.
- Nepoužívejte zařízení, které upadlo, je poškozené viditelným způsobem nebo přetéká.
- Zařízení nesmí obsluhovat děti ani osoby, které nebyly vhodně poučené. Toto zařízení není určeno k používání osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, kterým chybí zkušenosti a/nebo znalosti, ledaže jsou tyto osoby pod dohledem osoby zodpovídající za jejich bezpečnost nebo dostaly od takové osoby přesné pokyny, jak zařízení používat a pochopily s tím spojené riziko.
- Dětem je zakázáno hrát si se zařízením. Dohlížejte na to, aby si děti se zařízením nehrály. Uchovávejte zařízení na dětem nedostupném místě do doby vypnutí a vychladnutí. Obsluhujte a uchovávejte zařízení v souladu s popisem nebo obrázkem!

DĚTI A POSTIŽENÉ OSOBY

- Pro bezpečnost dětí neoponechávejte volně přístupné součásti obalu (igelitové tašky, lepenkové obaly, polystyrén apod.)
- Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, motorickými nebo duševními schopnostmi nebo bez nezbytných zkušeností a/nebo znalostí. Používání zařízení takými osobami je možné výhradně s dozorem osoby, která o ně pečuje nebo až když budou řádně poučené o pravidlech používání zařízení.
- Nedovolujte, aby si děti hrály s fólií. Hrozí nebezpečí udušení! Nedovolujte, aby si děti hrály se zařízením.

POPIS ČÁSTI

- 1) Univerzální tryska
- 2) Zajišťovací kroužek
- 3) Bezpečnostní zátky
- 4) Otvor pro naplňování vodou
- 5) Tlačítko uvolňování páry
- 6) Vypínač (ON/OFF) s funkcí dětské pojistky
- 7) Držák na přenášení
- 8) Kontrolka
- 9) Nádrž na páru /nádrž na vodu
- 10) Dlouhá tryska do rozprašovače
- 11) Nálevka
- 12) Měrka
- 13) Úhlová tryska rozprašovače
- 14) Kulatá tryska s kartáčem
- 15) Prodloužená tryska do rozprašovače
- 16) Objímka ručníku
- 17) Okenní tryska rozprašovače
- 18) Ruční tryska
- 19) Prodlužovací tyč (2 kusy)
- 20) Prodlužovací tyč se zástrčkovým připojením
- 21) Konektor podlahové hubice
- 22) Podlahová hubice
- 23) Vlákenný kryt pro podlahovou hubici
- 24) Sprej na podlahu nastavuje přímou trysku



NAMONTOVÁNÍ A ODMONTOVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ



Upevnění dlouhé trysky rozprašovače, manuální trysky a prodloužené trysky

- Postavte hlavní zařízení na stabilní a rovný povrch.
- Nasaďte jednu z výše uvedených trysek na univerzální trysku, až budou obě strany v ose.
- V souladu se směrem šipky, umístěné na dlouhé trysce rozprašovače / manuální a prodloužené trysky otočte ji zpět, až klikne na místě.

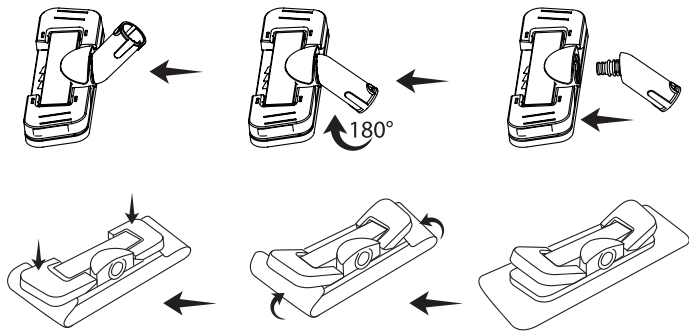
Upevňování okenní trysky k rozprašovači

- Okenní tryska rozprašovače může být upevněná na manuální trysce. Pověste dva háčky na okenní trysku ve dvou otvorech manuální trysky, zmáčkněte trysky dohromady, až velká pojistka na okenní trysce zacvakne.

Upevnění úhlové trysky a trysky s kulatým kartáčem

Úhlovou trysku a trysku s kulatým kartáčem lze namontovat nejen na konci dlouhé trysky do rozprašovače, manuální nebo prodloužené trysky, ale také na konci univerzální trysky. Prostě stlačte konec úhlové trysky nebo trysky s kartáčem, až se srovnají hrany výše uvedených trysek. Způsob použití příslušenství závisí na potřebách uživatele.

Upevnění podlahové hubice



Uchycení prodlužovacích tyčí

Nejprve připojte tyto 2 kusy prodlužovacích pólů (19), poté připojte k prodlužovacímu pólu pomocí zástrčky (20). Celková délka spojených prodlužovacích tyčí je cca 93 cm. Poté můžete připojit všechny výše uvedené trysky v přední části prodlužovacích tyčí v závislosti na různém účelu.

OBSLUHA

NAPLNĚNÍ VODOU

- Sundejte zajišťující trysku ze zařízení.
- Naplňte odměrku 250 ml čistou vodou z vodovodu. Vložte nálevku do plnicího otvoru. Nalijte vodu do nálevky.
- Zašroubujte zpět zátku na zařízení.

POZOR: v případě trvalého používání destilované vody není třeba odstraňovat vodní kámen.

Lze zkrátit dobu ohřevu použitím teplé vody.

ZAPÍNÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- Umístěte zařízení bezpečným způsobem na pevném povrchu.
- Vložte síťovou zástrčku do elektrické zásuvky. Rozsvítí se kontrolka. Asi 3-5 minut později je parní myčka připravená k použití, když kontrolka nesvítí.
- Stiskněte spínač nahoru do polohy „ON“, stiskněte tlačítko (tlačítko pro uvolnění páry) a podržte jej, aby se uvolnila horká pára. Po uvolnění tlačítka se tlačítko automaticky vysune a samo se přepne do polohy OFF. Toto nastavení má funkci dětského zámku.

Poznámky:

1. Při prvním spuštění může z parní trysky vycházet malý obláček dýmu. Zařízení vyžaduje krátkou dobu na záběh. Na začátku vycházející pára není pravidelná a vlhká, může také vytéci několik kapek vody. Množství vycházející páry stále roste, až po cca 1 minutě dosáhne maximum.
2. Nenakloňujte příliš zařízení do strany během čištění (úhel max. 30°). V opačném případě myčka "prská" vodou.
3. **POKUD ZAŘÍZENÍ PRACUJE, PONECHTE ZÁSTRČKU V ZÁSUVCE.**

DOPLNĚNÍ VODY

- Vodu v nádrži je třeba doplňovat, pokud se objem páry během činnosti snižuje a na konci pára zcela chybí.

Pozor: bezpečnostní zá nelze otevřít tak dlouho, dokud je v nádrži třebas jen minimální tlak. Účelem zátky je ochrana proti popálení.

- Stlačte tlačítko na uvolňování páry, až se pára přestane dostávat ven. Nyní je nádrž prázdná.
- Když tlačítko uvolníte, tlačítko se automaticky vysune a samo se přepne do polohy OFF.
- Odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.
- Vytáhněte zajišťující zátku ze zařízení.
- Naplňte odměrku 250 ml čerstvé vody z vodovodu.
- Vložte konec nálevky do otvoru na plnění vodou. Vlijte vodu do nálevky.
- Zašroubujte zpátky zátku zajišťující zařízení.
- Vložte zástrčku do elektrické zásuvky.
- Stiskněte spínač nahoru do polohy „ON“, stiskněte tlačítko (tlačítko pro uvolnění páry) a podržte jej, aby se uvolnila horká pára.

JAK POUŽÍVAT PŘÍSLUŠENSTVÍ

DŮLEŽITÉ POKYNY O POUŽÍVÁNÍ

Čištění povrchu podlahy

Doporučujeme, aby byla podlaha před použitím parní myčky zbavená prachu.

Obnovování čerstvosti oděvů

Před použitím parní myčky si vždy ověřte reakci materiálu na málo viditelném místě: nejdříve použijte páru, následně ponechte oděv k uschnutí a nakonec zkontrolujte z hlediska změny barvy nebo případné deformace.

Čištění malovaných nebo lakovaných povrchů

Čištění povrchů, které jsou malované nebo mají plastový povlak, nábytku, dveří, vosku, politure nábytku, plastových povrchů nebo barvy může způsobit určité ztráty nebo vznik fleků. Při čištění těchto povrchů krátce použijte páru na ručník a vytřete jím povrch.

POZOR:

Nikdy nesměřujte proud páry přímo na lepené hrany, jelikož to může povolit lepicí pásku. Nepoužívejte parní myčku k čištění neutěsněných dřevěných nebo parketových podlah.

Čištění skla

V případě nízkých teplot, především v zimě, zahřívajte lehce okno působením páry na celý povrch skla. Toto brání prnutí povrchu, což by mohlo vést k prasknutí skla. Následně čistěte okno

ruční tryskou a okenní tryskou. Pryžovou stěrkou sbírejte vodu, následně utřete povrch dosucha. **POZOR:** nesměřujte proud páry do míst utěsnění okenního rámu, abyste se vyhlí poškození.

Prodloužená tryska rozprašovače / univerzální tryska

Prodloužená tryska a univerzální tryska mohou být používány bez příslušenství, na příklad: k odstraňování pachů a skladů záclon působením páry ze vzdálenosti 10 do 20 cm.

Dlouhá tryska rozprašovače

Čím blíže je tato tryska zašpiněného místa, tím lepší je efekt čištění, protože je teplota a pára nejvyšší u výstupu trysky. Je vhodná k čištění na těžce dostupných místech, jako jsou spoje, armatura, kanalizační trubky, výlevky, toalety, žaluzie, radiátory. Usazeniny vodního kamene lze před čištěním párou smočit octem. Vinný ocet ponechte působit 5 minut.

Tryska s kulatým kartáčem

Namontovanou tryskou s kartáčem lze používat na silná znečištění.

POZOR: není vhodný k čištění citlivých povrchů.

Manuální tryska

Natáhněte objímku ručniku na manuální trysku. Je vhodná především do omezených prostorů, sprchových koutů a zrcadel.

Prodlužovací tyče a prodlužovací tyč se zástrčkovým připojením

Užitečné pro těžko dostupná místa. S těmito prodlužovacími tyčemi vám umožní dosáhnout o nějakou oblast o 93 cm dále.

Konektor podlahové hubice a podlahová hubice

Pro čištění omyvatelných stěn a podlahových krytin (např. kamenné podlahy, dlaždice a PVC podlahy)

Pozor: Poškození v důsledku nahromadění páry! Teplo a vlhkost mohou způsobit poškození. Před použitím použijte minimální množství páry, abyste zkontrolovali tepelnou odolnost a účinek páry na nenápadném místě.

Poznámky:

- Zbytky čisticího prostředku nebo pečující emulze na čištěném povrchu mohou při čištění párou způsobit šmouhy. Po několikanásobném použití podlahové hubice pruhy zmizí.
- Před použitím výrobku podlahu zameťte nebo vysajte. Tímto způsobem je podlaha před zahájením mokrého čištění zbavena nečistot a volných částic.
- Na silně znečištěných površích pracujte pomalu.

Vláknový kryt pro podlahovou hubici

Navrženo pro použití společně s podlahovou hubicí. Potah z vláken také pomáhá předcházet skvrnám od vody.

Podlahové sady rovná tryska

Pro spojení prodlužovací tyče s prodlužovací tryskou.

PÉČE A ÚDRŽBA

Údržba po každém použití

- Propláchněte nádrž po každém použití.
- Naplňte nádrž vodou a silně protřepte. Odstraňuje to vodní kámen na dně nádrže.
- Vylejte vodu.

Údržba po dlouhodobém používání

- Vlijte do nádrže zředěný roztok 100 ml vinného octu a 150 ml vody.
- Zašroubujte zpět zajišťovací zátku.
- Vložte zástrčku do elektrické zásuvky. Kontrolka musí být rozsvícena.
- Když kontrolka zhasne, vyjměte zástrčku ze zásuvky.
- Počkejte asi 4 hodiny, vylijte roztok.
- Otočte síťový kabel kolem nádrže.
- Důkladně očistěte používané příslušenství, vysušte je.
- Umístěte zařízení na suchém místě chráněném proti mrazu.

ZÁRUKA

1. Záruku poskytuje společnost EDC Poterek Sp. Jawna se sídlem: ul. Poznańska 129/133, 05-850 Oża-rów Mazowiecki, Polsko, tel. servis: 004822-7213571 linka 10 — dále jen Esperanza.
2. Tato záruka upřesňuje práva a povinnosti kupujícího vůči firmě Esperanza. Přečtete pečlivě tento záruční list, protože v případě nároků vůči firmě Esperanza bude považováno, že se uživatel seznámil se záručními podmínkami a s nimi souhlasil.
3. EDC Poterek Sp. Jawna zaručuje, že každý výrobek, včetně příslušenství zahrnutého v balení, nemá žádné materiálové a výrobní vady, za podmínky jeho běžného používání v souladu s určením.
4. V případě zjištění poškození v záručním období, Esperanza dle vlastního výběru opraví nebo vymění výrobek za nový, s použitím nových nebo výrobcem opravených součástí. V případě použití výrobcem obnovených součástí, Esperanza zaručuje, že budou se vyznačovat stejnými vlastnostmi jak nové výrobky.
5. Vadný výrobek musí být vrácen společně s potvrzením o přijetí, obchodní faktuře nebo jiném dokladu o koupi na místě prodeje. To by mělo zahrnovat veškeré příslušenství připojené v originálním balení. Esperanza má právo odmítnout záruku, pokud bude chybět nějaké příslušenství.
6. EDC Poterek Sp. platba zahrnuje náklady na doručení reklamovaného zboží na místo uvedené v záruce.
7. EDC Poterek Sp. Jawna je odhodlána reagovat na reklamaci do 14 kalendářních dnů ode dne jeho oznámení v místě prodeje. EDC Poterek Sp. Jawna opraví vadný výrobek v nejkratším možném čase. Pokud bude muset dovážet ze zahraničí, z částí, které jsou nutné k opravě, může být tato lhůta prodloužena.
8. Pokud při plnění svých povinností EDC Poterek Sp. Jawna poskytla oprávněné osobě záruku namísto vadného předmětu bez vad nebo provedla významné opravy na předmětu, na který se záruka vztahuje, záruční doba začíná znovu od okamžiku doručení věci bez vad nebo vrácení opraveného předmětu. Pokud EDC Poterek Sp. Jawna zmínil část věci, výše uvedené ustanovení se použije odpovídající způsobem pro uvedenou část. V ostatních případech se záruční doba prodlužuje o dobu, během níž ji nemohl držitel záruky v důsledku vady předmětu, na který se záruka vztahuje, použít.
9. V případě nutnosti výměny výrobku za nový, Esperanza si vyhrazuje právo na výměnu za novější model s podobnými vlastnostmi, pokud byla zahájena jeho prodej a nahradil předchozí model.
10. V případě nároku na náhradu, je považováno, že kupující souhlasil s tím, že oprava a výměna (v závislosti na dostupnost výrobku), dle rozhodnutí servisu, je jediným a výhradním prostředkem uplatnění nároku na záruku vůči firmě EDC Poterek Sp. Jawna.
11. Záruka platí v Polsku.

VYLOUČENÍ:

Záruka se nevztahuje na:

1. Výrobky, které nebyly vyrobeny firmou EDC Poterek Sp. Jawna
 2. Výrobky, které byly poškozeny nebo měly závady následkem:
 - používání v nesouladu s jejich běžným určením
 - úpravy nebo zásahu do vnitřní struktury zařízení
 - oprav v neautorizovaných servisních střediscích nebo v servisu jiném než servis firmy EDC Poterek Sp. Jawna, nesprávného skladování, dopravy nebo balení
 - nesprávné instalace výrobků nebo softwaru
 - mechanických, fyzických, chemických, apod. poškození
 3. EDC Poterek Sp. Jawna, nenese zodpovědnost za vzniklá poškození, týkající se ztráty obchodu, dat, zisků nebo škod vzniklých používáním výrobků EDC Poterek Sp. Jawna ve spolupráci s jinými zařízeními.
 4. Výrobky s porušenými plombami, nálepkami a podstatné opotřebované výrobky. Na všechny výrobky EDC Poterek Sp. Jawna, se vztahuje dvouletá záruka výrobce a nezbytné bezpečnostní certifikáty.
- Na všechny výrobky EDC Poterek Sp. Jawna se vztahuje dvouletá záruka výrobce a všechny jsou vybaveny nezbytnými certifikáty.

Na baterie instalované v zařízeních se vztahuje 6měsíční záruka výrobce.



V souladu s Nařízením 2012/19/EU je likvidace elektrospotřebičů a elektronická spolu s komunálním odpadem z domácnosti zakázána. Jejich součástí se recyklují nebo je třeba je likvidovat samostatně. V opačném případě mohou způsobit uvolňování do ovzduší škodlivých a nebezpečných látek do životního prostředí a lidské zdraví. Právní předpisy zavazují každého spotřebitele k bezplatnému vrácení opotřebovaných a nadbytečných elektrospotřebičů jejich výrobcům, prodejcům nebo na místech zabývajících se likvidací odpadu tohoto druhu. Podrobné podmínky určují předpisy platné v konkrétní zemi. Tento symbol uvedený na výrobku, v návodu na používání nebo na obalu naznačuje na tento požadavek. Díky správnému třídění a dodržování předpisů týkajících se likvidace odpadů přispívá každý uživatel tímto významným způsobem k ochraně životního prostředí.